



## Ministro Álvaro Mesa realiza inspección ocular en Volcán Osorno en caso de joven holandés desaparecido en 1985

Pág 7

CONAF Los Lagos abre tercer llamado para postular a brigadas de combate de incendios forestales

Pág 4

Puerto Varas: Fiscalía obtiene 10 años y un día de cárcel para sujeto que asaltó a víctima en silla de ruedas

Pág 5

Iniciativa Organizada por Gobernación de Llanquihue

**Muévete** con el Teatro se presentará en Puerto Montt, Maullín y Frutillar

Pág 9

## A un Año del Nuevo Concejo Municipal

Hace exactamente un año, tuve el honor de realizar mi Juramento como nuevo concejal de la Comuna de Puerto Varas, ante un gimnasio lleno de personas, que habían hablado en las urnas y muy fuerte, quienes exigieron y manifestaron un cambio extremo y radical, al mover el 100% del Concejo Municipal, situación pocas veces vista a nivel nacional.

Con ese cambio, estaban en juego una vez más sus anhelos y deseos de mejorar una gestión, que en rigor busca entregar un mejor vivir a una Ciudad que crece día a día y que sueña mantener sus tradiciones y las formas de vida que hemos heredado. Un sueño, como si nuestra ciudad fuera un pequeño tesoro, oculto, y lleno de detalles que en definitiva nos hacen únicos en Chile.

Ha sido un año lleno de nuevas actividades y desafíos no menores, con la misión y visión de poder equilibrar los poderes propios de la Administración Municipal y lo que la ciudadanía demanda y quiere. Por lo mismo, en este año me he ganado la simpatía y la antipatía de unos u otros. Pero como reza el dicho, no llegué aquí para ser el más popular, y sí lo hice para ser representante de una mayoría silenciosa que necesita ser escuchada y, sobre todo, respetada. Llegué aquí porque la gente me eligió para hacer cosas distintas y además para hacerlas bien, con la convicción que miramos juntos un Puerto Varas que se proyecta para los próxi-

mos treinta años. Llegué aquí, porque también quedaron buenas personas en el camino, pero esto es así y las reglas fueron claras para todos.

Al cumplir este primer año de gestión, solo agradecer a quienes me permitieron seguir creciendo como persona y como nueva Autoridad Comunal, a mi familia y a Dios por darme la fuerza diaria de luchar y por supuesto a ustedes, mis vecinos/as por confiar y darme la oportunidad de mostrarles, el material del cual que están hechas mis ideas y mis convicciones.

Aprovecho de agradecer a los Funcionarios Municipales que me han ayudado a conocer y entender el mundo público y que han aceptado ser parte de estos nuevos desafíos, así como también a mis Colegas Concejales, que han permitido que podamos trabajar en conjunto, sin banderas políticas que se interpongan en nuestro quehacer diario y con la unidad como gran bandera de trabajo y desarrollo de nuestra Comuna.

No soy mejor ni peor que los concejales anteriores, solo soy distinto y eso tendré que seguir demostrándolo día a día en estos próximos años que nos quedan juntos en este Concejo Municipal, con el apoyo de Ustedes y de Dios, que es mi guía.

Gracias por su confianza,

**Marcelo Salazar Vallejos**  
Concejal Comuna de Puerto Varas 2016-2020

## Diabetes en niños: cómo prevenir y tratar la enfermedad

*Académica de la U. San Sebastián, Claudia Velastegui, asegura que "la diabetes tipo 1 prácticamente se ha duplicado en el país, incrementándose el número de pacientes que debutan con esta condición crónica en menores de 6 años".*

La Encuesta Nacional de Salud (ENS) 2016-2017, señala que un 12,3% de la población chilena tiene sospecha de diabetes mellitus, un alza de 3,3 puntos porcentuales respecto a 2009-2010. Esta percepción se da mayormente en mujeres.

Pero si bien estas mediciones se realizan en población adulta, hoy el problema existe un importante aumento de esta enfermedad en niños.

Al respecto, la académica de la Facultad de Medicina de la U. San Sebastián, Claudia Velastegui, puntualiza que "la diabetes infantil en nuestro país ha ido en rápido incremento y se ha convertido en la segunda enfermedad crónica más común en la infancia. Debido al crecimiento del índice de obesidad".

Para la docente USS, estar atento a los signos de qué tipo de diabetes se puede tener (existe 1 y 2) y cómo hacerle frente, son acciones concretas y pertinentes al momento de una sospecha de tener la enfermedad. Esto, porque en Chile "ha aumentado la incidencia de la diabetes tipo 1 la cual prácticamente se ha duplicado, incrementándose el número de pacientes que debutan

con esta condición crónica en menores de 6 años".

### Diabetes Tipo 1

Se manifiesta cuando el páncreas pierde su capacidad de producir la hormona insulina. Este tipo de diabetes no puede ser prevenida y no existe una manera práctica de predecir quien la adquirirá. Se manifiesta con síntomas conocidos como las "4 P": Polifagia (muchas ganas de orinar), Poliuria (muchas ganas de orinar), Polidipsia (muchas ganas de beber) y Pérdida de peso. Además, se caracteriza el diagnóstico por cansancio o decaimiento general, tener un comienzo repentino y que los síntomas suelen ser graves desde el inicio.

### Diabetes Tipo 2 o Mellitus

"Se manifiestan los mismos síntomas descritos anteriormente, pero generalmente con "menor intensidad" o bien, pasan desapercibidos. Además, a menudo no se acompaña de pérdida de peso", explicó la profesional.

Detección de la enfermedad Para la profesional, "lo primero a considerar es la presentación de los síntomas clínicos, sin embargo, lo que confirma el diagnóstico son las pruebas de laboratorio. Para diagnosticar diabetes se debe presentar:  
a) Síntomas clásicos de dia-

betes y una glicemia casual (a cualquier hora del día) igual o mayor a 200 mg/dL.  
b) Dos glicemias en ayunas (por lo menos de ocho horas) igual o mayor a 126 mg/dL".

### Prevención

Según comenta Velastegui, la diabetes tipo 1 "no se puede prevenir. Sin embargo, la diabetes tipo 2 sí se puede, a través de fomentar estilos de vida saludable que incluyan una alimentación sana y ejercicio físico permanente, sobre todo en aquellos niños obesos y/o con antecedentes familiares de la enfermedad".

Agrega que hay niños con mayores probabilidades de diabetes en ambos tipos, ya que "tienen factores genéticos involucrados, los cuales son más fuertes en la diabetes tipo 2. Además, se ha encontrado una mayor prevalencia de diabetes en la población con menor escolaridad y menor nivel socioeconómico".

La académica USS agrega que, para alejar a los niños y adolescentes de algún tipo de diabetes, lo más importante es:

- Comer ordenadamente
- Hacer colaciones saludables
- Aumentar la ingesta de frutas y verduras
- Disminuir la ingesta de carbohidratos y alimentos procesados
- Realizar actividad física al menos 30 minutos 3 veces a la semana
- Mantener un peso dentro de los rangos normales

**El Herald Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Fundado el 9 de Septiembre de 1951

**Directora**  
Lucía Bravo B.  
**Directora Ejecutiva**  
Paola Álvarez B.  
**Editora**  
Paola Álvarez B.

**Gerente Comercial**  
Gustavo Gálvez M.  
**Colaborador**  
David Leal  
**Diseño y Diagramación**  
Edward Schaefer I.  
www.EdwardSchaefer.cl  
**Fotógrafo**  
Luciano Invernizzi

**Jefe de Taller**  
Nelson Loaiza  
**Distribución**  
Miguel Filoza  
**Fono** 65 -2752766  
prensa@elheraldoaustral.cl  
www.elheraldoaustral.cl  
**Dirección**  
Itata 1130 - Puerto Varas  
X Región Chile

# Así Lucho por Puerto Varas

A UN AÑO DE ASUMIR COMO CONCEJAL, DOY CUENTA A LA CIUDADANÍA DE ALGUNOS ASPECTOS RELEVANTES DE MI GESTIÓN:



✓ **Concejal que más puntos varios ha presentado en el año**, entre los que destacan:

- ✓ Solicitud de auditoría municipal.
- ✓ Instalación de cámaras de seguridad.
- ✓ Propuesta de creación Corporación Cultural Municipal.
- ✓ Implementación de albergue transitorio para perros abandonados.
- ✓ Solicitud de instalación de garitas peatonales y lomos de toros.
- ✓ Estado de avance de diseños de calles para postular a pavimentación.
- ✓ Envío de oficios en diferentes materias de fiscalización municipal.

✓ Apoyo, a través de **otorgamiento de subvenciones**, a organizaciones deportivas, conjuntos folclóricos, juntas de vecinos, clubes de adultos mayores, agrupaciones culturales, entre otros.

✓ Promoción de la **participación ciudadana** en el COSOC y Plan Regulador.

✓ **100 por ciento de asistencia** a las sesiones del Concejo Municipal.

Concejal **Luis Becerra Vargas**



# CONAF Los Lagos abre tercer llamado para postular a brigadas de combate de incendios forestales

*El plazo para postular se extiende hasta el próximo 12 de diciembre y antecedentes deben remitirse a oficinas provinciales y regionales de la institución. El Ministerio de Agricultura, además, ha reforzado encuentros de capacitación con pequeños agricultores para prevenir focos en zonas rurales.*

En el marco del Plan de Prevención y Combate de Incendios Forestales, la Corporación Nacional Forestal (CONAF) en la Región de Los Lagos desde ayer y hasta el próximo 12 de diciembre está realizando la tercera convocatoria para postular a la conformación de brigadas en sus últimos

cupos.

El llamado es para las provincias de Osorno, Llanquihue, Chiloé y Palena y pueden postular hombres, mujeres, chilenos y extranjeros mayores de 18 años. En el caso de los extranjeros deberán tener su documentación al



día (cédula de identidad nacional o RUT), para poder realizar los trámites respectivos.

La Seremi de Agricultura de Los Lagos, Pamela Bertin, señaló que para esta temporada se han reforzado las medidas preventivas. "Bajo la campaña 'Prevenir un incendio es más fácil que combatirlo', estamos llamando a la ciudadanía a colaborar y resguardar el patrimonio de todos, ya que las estadísticas señalan que un 99,9% de los incendios tienen origen humano. Como Seremía y junto a CONAF hemos coordinado una serie de encuentros de capacitación con pequeños agricultores para prevenir la ocurrencia de focos en las zonas rurales", indicó.

Por su parte, el director regional de CONAF Los Lagos, Luis Infante, manifestó que "se elaboraron planes de protección para las distintas provincias de la Región de Los Lagos, información que está siendo entregada en las diferentes comunas del territorio para que puedan conocer cuáles son las zonas de mayor vulnerabilidad de acuerdo a los datos históricos", sostuvo.

## CARGOS A POSTULAR:

**Provincia de Llanquihue**  
01 jefe Brigada para Brigada Mecanizada Puerto Montt  
02 brigadistas para Brigada Polincay Puerto Montt  
01 brigadista para Brigada Cisterna Puerto Montt  
01 manipulador de Alimentos, briga-

da en Puerto Montt  
**Provincia de Palena**  
01 brigadista, para brigada 10-63 Parque Nacional Hornopirén.  
**Provincia de Chiloé**  
01 manipulador de Alimentos, para Brigada en Chiloé  
**Provincia de Osorno**  
01 asistente de Prevención de Incendios Forestales.

## REQUISITOS

Fotocopia de cédula de identidad por ambos lados.  
Certificado médico que acredite salud compatible con el trabajo de combate de incendios forestales, y que incluya IMC.  
Certificado de antecedentes para fines especiales.

Completar Ficha Inscripción.  
El plazo para postular se extiende desde el 05 al 12 de diciembre del 2017 y la recepción de antecedentes se realizará en las siguientes oficinas de CONAF.

-Provincia de Llanquihue en la Central Regional de Incendios Forestales, ubicada en Avenida Austral N° 1723, Jardín Oriente, teléfono: 65 2 486800, Puerto Montt.

-Provincia de Chiloé, Oficina Provincial CONAF, ubicada en Calle Gamboa N° 424, teléfono: 65 2 532507, Castro.

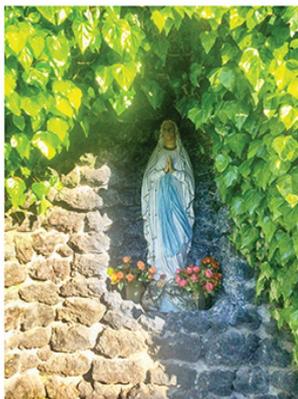
Provincia de Osorno, Oficina Provincial CONAF, ubicada en Martínez de Rosas N°430, Teléfono :65 2 221311.

-Para el cargo de Brigadista, en la Brigada Parque Nacional Hornopirén los antecedentes se reciben Oficina CONAF en Avenida Austral 1723 Puerto Montt.

Este jueves 7 a las 19 horas en el Gimnasio del Colegio

## Se invita a exalumnos del Colegio Imaculada a participar en Eucaristía en honor a la Virgen Inmaculada Concepción

Desde el Colegio Imaculada Concepción de Puerto Varas invitan a la comunidad en general, y en especial a los exalumnos de este tradicional establecimiento educacional peurtovarino, a recordar como comunidad educativa, los 200 años del nacimiento de Madre Paulina, "por ello perpetuando el legado que nos dejó y que se ha construido a través de cientos de vidas y como Colegio Imaculada Concepción de Puerto Varas, se invita a todos los exalumnos de las distintas generaciones que son parte de la historia de nuestro hogar, a participar de la Eucaristía en honor a nuestra patrona la Virgen Inmaculada Concepción, el día jueves 7 de diciembre a las 19.00hrs en el gimnasio del colegio, un encuentro



que nos quiere unir como familia que hace historia en la convicción de mirar la vida siempre, con valor y alegría en oración especial por lo exalumnos".

## Puerto Varas: Fiscalía obtiene 10 años y un día de cárcel para sujeto que asaltó a víctima en silla de ruedas

**De acuerdo a lo explicado por el Fiscal Jefe de Puerto Varas, Nain Lamas Caamaño, para la Fiscalía lo relevante en este juicio oral es que se acogiera la agravante "que dice relación con abusar del estado de incapacidad de las personas".**

Con la dictación de la pena de 10 años y un día de cárcel, culminó el juicio oral contra el líder de una banda que dedicada a cometer robos. En este caso, la condena es por el delito de robo con violencia y el tribunal acogió la agravante sostenida por la Fiscalía de Puerto Varas referida a la invalidez de la víctima, quien padece una discapacidad física y debe movilizarse en silla de ruedas.

De acuerdo a lo explicado por el Fiscal Jefe de Puerto Varas, Nain Lamas Caamaño, para la Fiscalía lo relevante en este juicio oral es que se acogiera la agravante "que dice relación con abusar del estado de incapacidad de las personas, en este caso la víctima

es una persona parapléjica, que al momento de los hechos estaba en una silla de ruedas, no obstante lo cual el imputado cometió el delito y lo golpeó". Añadió el representante del Ministerio Público que "el tribunal considera que esa acción ejecutada en contra de una persona con capacidades físicas disminuidas es una agravante y es por eso que se impone una sanción de 10 años y un día de presidio".

Este caso es también un ejemplo del trabajo colaborativo entre distintas Fiscalías Locales y ambas policías, ya que la investigación de esta causa fue dirigida por el fiscal puertovarino Marco Muñoz Becker, quien para el



Fiscal Jefe de Puerto Varas, Nain Lamas.

esclarecimiento de los hechos trabajó con la Brigada de Investigación Criminal de la PDI de Puerto Varas, y donde un aporte sustancial provino de una investigación que llevó el fiscal de Puerto Montt, Patricio Llanacamán con la SIP de Carabineros de Puerto Montt.

Los hechos que fueron probados por la Fiscalía ocurrieron el 19 de julio de 2015, aproximadamente a las 21:30 horas, cuando el acusado Luis Ariel Villamán Ortiz, junto a otro sujeto, concurren hasta un almacén ubicado en la ruta V-69, en el sector de Ralún, comuna de Puerto Varas, que funciona como Caja Vecina de Banco-Estado. De acuerdo a la acusación del

Ministerio Público, el acusado estaba en conocimiento de la invalidez de la víctima y, en consecuencia, de su inferioridad física para oponer resistencia. Premunido de un elemento con apariencia de arma de fuego corta, el imputado ingresó al interior del establecimiento e intimidó a la víctima apuntándole con el arma a la cabeza, exigiéndole la entrega del dinero de la recaudación, y ante la oposición de ésta, el imputado procedió a efectuar disparos en el interior del inmueble y a golpearla con el arma en la cabeza, para luego sustraerle un bolso que contenía \$1.800.000 pesos de la recaudación y un porta documentos. Para huir del lugar, el acusado abordó un vehículo que lo esperaba.

## CAMCHAL organiza Workshop sobre impacto de la Ley de Reciclaje en Puerto Varas

**El encuentro que reunirá a los principales actores vinculados con el tema de la región de Los Lagos, analizará los posibles cambios en el manejo y gestión de residuos, los desafíos y la identificación de oportunidades para el mercado nacional.**

¿Está preparado Chile para la implementación de la Ley de Reciclaje y Responsabilidad Extendida del Productor (REP)? ¿Cuáles serán las oportunidades, desafíos y los mercados más afectados? Estas son algunas de las interrogantes que se analizarán en el Workshop sobre la ley REP organizado por CAMCHAL, Cámara Chileno Alemana de Comercio e Industria, y que reunirá el próximo 14 de diciembre a las principales empresas de la industria salmoneera y lechera de Puerto Varas y la región de Los Lagos.

El año pasado la cantidad de residuos a nivel país, llegó a 20 millones de toneladas, de las cuales ocho corresponden a residuos sólidos municipales. Sin embargo, existen sólo poco más de 100 puntos limpios de reciclaje, pese a que la recomendación de la Unión Europea es de uno por cada mil habitantes, es decir, en Chile debiera haber cerca de 17 mil.

Uno de los países con más experiencia en este tema y que sirvió de modelo para la actual Ley de Reciclaje, es Alemania. En ese contexto, la finalidad del evento



es dar a conocer los impactos, los posibles cambios en el manejo y gestión de residuos y la identificación de oportunidades para el mercado nacional.

Los relatores del Workshop serán Humberto Salinas, Ingeniero con MBA en Administración y Dirección General de Empresas IEDE España, experto CAMCHAL dedicado al apoyo de compañías para su desarrollo estratégico sustentables en áreas de energía, residuos y huella ambiental. Se suma la Diseñadora Industrial Universidad Tecnológica Metropolitana y Magister en Gestión y Ordenamiento Ambiental de la Universidad de Santiago de Chile, Tamara López.

Entre las principales temáticas que se analizarán en el evento, se encuentran: sustentabilidad versus rentabilidad estratégica para la empresa, residuos en el Chile de hoy, los impactos de la normativa, consecuencias legales y penales luego de la entrada en vigencia de la Ley REP, gestión de residuos, su valorización e innovación, y ejemplos de manejo de basura.

El evento se realizará en el Club Alemán de Puerto Varas y quienes deseen más información, puede ingresar a [www.camchal.cl](http://www.camchal.cl) o escribir a [capacitacion@camchal.cl](mailto:capacitacion@camchal.cl)

# Hazte amigo del CAMM

Han sido 10 años de trabajo para abrir este espectacular espacio para la comunidad, ahora mantener su funcionamiento y programación es tarea de todos.

Infórmate en: [contacto@molinomachmar.cl](mailto:contacto@molinomachmar.cl)

# diciembre

2017

WORKSHOP



Workshop de Fotografía de Aves

## Detrás de la escena + Fotografía en alta velocidad

**Sábado 9 / 18:00 a 21:00 hrs**

Tras el éxito del workshop de fotografía "Detrás de la escena" realizado en Octubre pasado en el marco de la Feria de Aves de Sudamerica, hemos decidido repetir la experiencia esta vez con la técnica de fotografía en alta velocidad.

Dictado por: Mariano Diaz Peña,  
Valor: \$25.000

Más información: [contacto@molinomachmar.cl](mailto:contacto@molinomachmar.cl)  
65 2 773 117



### La Última Vedette

Dom 10, Lun 11, Mar 12 / 20:00 Hrs.



Nuevo Horario

### La Canción del Mar

Sabado 9 Dic. / 11:30 Hrs.

**-1 cine**

Entrada gral \$2.000  
Club de Amigos y niños \$1.500

MAIN PARTNERS



PARTNERS



INMOBILIARIA  
SAN FRANCISCO

SCHMIDT & CIA.  
CORREDORES DE SEGUROS

KEEPEX

CONTRAMARA  
ARQUITECTURA & CONSTRUCCION

COLABORAN



MEDIA PARTNER

Patagonia Radio TV



El Heraldo Austral

INFINITA

# Ministro Álvaro Mesa realiza inspección ocular en Volcán Osorno en caso de joven holandés desaparecido en 1985

El ministro en visita extraordinaria para causas por violaciones a los derechos humanos de las Cortes de Apelaciones de Temuco, Valdivia y Puerto Montt, Álvaro Mesa Latorre, se constituyó durante tres días en la jurisdicción de Puerto Montt, para tomar declaración a testigos y realizar inspecciones oculares en el marco de dos causas que sustancia en la Región de Los Lagos.

En la ocasión, el ministro Álvaro Mesa se constituyó en el volcán Osorno, para realizar diligencias en la causa (7-2015) por la desaparición de

Maarten Melle Visser, joven holandés de quien se perdió el rastro el 12 de diciembre de 1985 en los faldeos del volcán Osorno.

“El viernes (1 de diciembre) nos constituimos en el volcán Osorno e hicimos una inspección personal al Club Teski y estamos nuevamente investigando, analizando todos los antecedentes del caso de este joven holandés que desapareció en diciembre de 1985, así que fuimos con el Laboratorio de Criminalística (PDI), hicimos algunas inspecciones, interrogamos a personas y seguimos ahondando en esa causa”, explicó el ministro.



Durante estos días, el ministro Álvaro Mesa también realizó una inspección personal a la gobernación “por diferentes personas que indican que pasaron por ahí y les hicieron interrogatorios”, indicó.

De esta manera, con esta última jornada, el ministro en visita se ha

constituido seis veces en la capital regional para desarrollar diversas diligencias, desde que asumió en marzo de este año las investigaciones de las causas por violaciones a los derechos humanos de la jurisdicción Puerto Montt, evitando que las víctimas o sus familiares deban viajar hasta Temuco.



## Basura en parte de atrás del Cerro Philippi

Una lectora nos envió fotografías tomadas en la parte trasera del cerro Philippi, donde se observan bolsas con basura que los perros y el viento se han encargado de diseminar.

Este sector no es muy transitado y

tampoco es parte oficial del cerro. Al respecto nuestra lectora declaró: “nosotros con unos amigos iremos el viernes a recoger lo que hay, pero sería ideal si hubiera un basurero o, bueno, conciencia, así la gente no deja basura donde no debe”.



**Dane's**  
Café - Restaurant

En Cafe Dane's tenemos de todo para llevar.....

- Cocktail (canapés, crudos, empanaditas)
- Tortas
- Kuchenes
- Sandwiches
- Y todos los días
- Empanadas de carne y vegetariana
- Papas rellenas
- milcados

**Horarios de Atención:**  
Lunes a Sábado de 7:30 a 23:horas  
Domingo de 7:30 a 21.30 horas  
Del Salvador 441 - Puerto Varas  
Fono: 65 2232371

**REMATE**

Juzgado Civil de Puerto Varas, ubicado en calle San José N°242, tercer piso, de la ciudad de Puerto Varas. Se rematará 20 de Diciembre 2017, 11:00 hrs. Inmueble ubicado en la comuna de Fresia, Provincia de Llanquihue, Decima Región, Parcela número dos del Proyecto de Parcelación Nuevo Porvenir, que tiene una superficie de sesenta hectáreas, inscrito fojas 349, N°518 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, del año 2005. Mínimo posturas: \$215.400.000.- pagadero contado. Interesados deberán presentar vale vista Banco Estado a la orden del Tribunal, por equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes expediente juicio ejecutivo "Banco de Chile con Angulo", Rol N°C-2809-2013. El Secretario.

**CRUCIGRAMA # 539**

	Dispar	Lastimo	Pais disuelto en 1992	Acepto	Unión de varias fuerzas	Incluso	Madre de Samuel
			Guerno				
	Ofrezco						
	Aferco						
	Guerra Mundial						
	Volaje	Rechazo	Came, pidió Jim Carey				Media toalla
Agreden	General Patton	Rupia					
Gusto			Valgo				
Técnica		Lúcido					
Saludo mapuche	Consigna		Manera				
Grandiudad polaca							
Atacaba							
Inédito		Carcoma					

**Solución al Crucigrama**

V	O	R	O	E	N	
I	D	E	R	G	V	
A	O	C	A	V	C	
A	M	A	L	E	V	
V	I	G	O	N	T	
L	A	R	I	S	I	
T	A	V	E	M	O	N
V	A	N	D	E	G	U
N	O	I	S	I	S	I
V	A	S	T	A	O	D

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

**PUERTO VARAS**

**ESPECIAL CORTE**  
METODOLOGIA INGLESA

6 DICIEMBRE / ELEMENTAL FEMENINO  
7 DICIEMBRE / CORTE Y BARBAS  
CUPOS LIMITADOS / \* FULL DAY

info@kimika.cl / xgaete@kimika.cl

**Kimika** | **CRISTOPHER MALDONADO** Professional Hair Techniques | **S2 ACADEMY**

reservas +569 98882409 / 65-2234226 / +569 62292038

**¡NOS RENOVAMOS!**  
VISÍTANOS EN  
WWW.EHA.CL

**El Herald Austral**  
Publiche aquí **65-2752766**

**Plan Cuadrante Puerto Varas**

**Cuadrante 1 Celular: 7-3976526**  
A cargo del Sargento, 1ero Erwin Altamirano  
Desde calle Bío Bío hasta Las Lomas

**Cuadrante 2 Celular: 7-3976548**  
A cargo del Sargento, 2do René Ceballos  
Desde calle Bío Bío hasta Colonia Tres Puentes y Sector La Poza

**La Llave 95.9 F.M** *Porque la Música hace bien..*

**Pronóstico de la cuenca del Lago Llanquihue**

Máxima **18** / **8** Mínima

**UF: 26.763,12**

**Año LXV**  
**N° 10182**  
**Día 340**

**Santoral**  
**Nicolas de Bari**

**Telefonos Emergencias**

Hospital	131
Bomberos	132
Carabineros	133
Investigaciones	134
Rescate Marítimo	137

**Farmacias Turno**

**PUERTO VARAS**  
**CRUZ VERDE**  
Del Salvador N° 417, Fono: 65-2591269

**LLANQUIHUE**  
**CRUZ VERDE**  
BAQUEDANO N° 506, Fono: 65 2 242866

**FRUTILLAR**  
**FRUTILLAR**  
Carlos Richter N° 162, Fono: 65 2 421334

## Consejo para la Discapacidad de Llanquihue recibe Premio Henri Nestlé para construir un invernadero educativo

Desde hace un tiempo en Llanquihue comenzó a visibilizarse el tema de la discapacidad. No es casual, sino el fruto de las acciones de un grupo de vecinos, que por su relación con el tema, ha impulsado diversas iniciativas. Se trata del Consejo Comunal para la Discapacidad que se formó en un Cesfam de la ciudad y hoy ya es una organización sólida y pujante. Hace poco más de un año inauguraron su sede, una casa abierta a toda la comunidad y donde las personas con capacidades diferentes encuentran apoyo, consejo y amigos. En esta casa también se dictan talleres especialmente adaptados para personas con discapacidades físicas, intelectuales o sensoriales. Ahí fue donde surgió la idea de construir un invernadero donde aprendieran técnicas de cultivo que luego pudieran replicar en sus casas para generar recursos.

Con el fin de obtener fondos para financiar la idea del invernadero es que postularon al Fondo de Desarrollo Local Premio Henri Nestlé, que la empresa otorga a proyectos de organizaciones sin fines de lucro, que aporten a su comunidad y se realicen en las comunas donde Nestlé Chile tiene operativas sus fábricas. Estos proyectos deben estar alineados con los temas que Nestlé define como prioritarios en su enfoque de negocios llamado "Creación de Valor Compartido", que busca crear valor para la empresa y la sociedad al mismo tiempo. Ellos están estrechamente vinculados al quehacer de la compañía: Nutrición, Desarrollo Rural, Agua y Medioambiente. "Para nosotros es muy reconfortante apoyar una iniciativa como esta que ha sido fundamental para visibilizar el tema de la discapacidad en Llanquihue, comuna que tan generosamente



acoge nuestra fábrica de lácteos. Este proyecto además cumple otra función que es darle uso práctico a material de desecho de la comuna", dice Patricio Ravanal, gerente de Fábrica Llanquihue de Nestlé.

El invernadero educativo se construirá principalmente con botellas plásticas. Las paredes exteriores se harán con botellas vacías para dejar pasar la luz. "Como las personas en silla de ruedas no pueden llegar al suelo fácilmente, haremos plataformas que permitan que los cultivos queden a mayor altura. Estas también

las haremos con botellas plásticas, pero rellenas de otros materiales de desecho lo que nos permitirá liberar a la comuna de una gran cantidad de basura. Nos enfocaremos en las hierbas medicinales, que crecen bien con el clima del sur", dice Catherine Peña, asesora municipal del Consejo.

Este fondo rescata el espíritu social y visionario del emprendedor Henri Nestlé, fundador de la compañía, quien en 1867 creó la primera fórmula de cereal lacteado para ayudar a paliar la desnutrición infantil que asechaba a Europa en esos años.

## Iniciativa Organizada por Gobernación de Llanquihue Muévete con el Teatro se presentará en Puerto Montt, Maullín y Frutillar

Novcientos niños y niñas de las comunas de Frutillar, Maullín y Puerto Montt, disfrutarán de las actividades que ofrecerá la segunda versión del programa "Muévete con el Teatro", que apunta a promover presentaciones teatrales gratuitas, priorizando a los sectores rurales de la provincia de Llanquihue.

El lanzamiento de esta iniciativa, que impulsa la Gobernación Provincial de Llanquihue, se realizó en el Colegio Domingo Santa María de Puerto Montt y contó con la presencia del Gobernador Provincial, Juan Carlos Gallardo y el director del establecimiento, Pablo Díaz.

La autoridad provincial, señaló que este proyecto que se ejecuta

por segundo año consecutivo, cuenta con el financiamiento del 2 por ciento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, FNDR del Gobierno regional. "Queremos incluir a los niños en el arte y la cultura, específicamente a través de estas obras de teatro que se realizarán en tres comunas, Puerto Montt, Frutillar y Maullín. En total esperamos llegar a novcientos niños, menores de 10 años, los que tendrán acceso a estas obras de teatro y para eso se ha trabajado con establecimientos educacionales y los municipios", sostuvo Gallardo.

Además, hizo hincapié que esta iniciativa favorecerá a niños provenientes de sectores rurales, apelando a la inclusión que ha impulsado el Gobierno de la Presidenta Bachelet.

El Director del establecimiento, junto con agradecer la posibilidad de contar con esta interesante actividad que favoreció a 135 alumnos, manifestó que apunta a los desafíos que se han impuesto como institución escolar, ya que actualmente imparten clases de teatro a alumnos de básicas y enseñanza media, trabajo que será presentado el 14 de diciembre en la Sala Mafalda Mora del Teatro Diego Rivera de Puerto Montt.

"Realizamos teatro, deporte, y tenemos seiscientos niños que tocan instrumentos doctos como violín, viola y contrabajo. Además, como establecimiento le agregamos otros sueños como hablar un idioma extranjero; que sean muy buenos académicos; que sean deportistas o muy buenos músicos, con estas habilidades son los estudiantes ideales para trabajar en un sistema educativo", explicó Díaz.



Las obras que se presentan se denominan "Para Alcanzar tus Sueños" y "Mi Luz y los Derechos", intervenciones culturales propuestos por la Compañía de Teatro Pez Violeta, que busca fomentar y promover los derechos de los niños y fomentar la autoestima y el trabajo en equipo. Este proyecto, contempla dos obras que se presentarán en la Escuela Bellavista de Puerto Montt (5 de diciembre); en el teatro municipal de Maullín (6 de Diciembre) que convocará a niños de distintos sectores rurales y en la Escuela Vicente Pérez Rosales y centro comunitario de Frutillar (7 de diciembre);

## Feria Navideña en Colegio Inmaculada Concepción

Durante el fin de semana se realizó la feria navideña de emprendimiento en el Colegio Inmaculada Concepción de Puerto Varas, oportunidad en la cual el público que asistió pudo encontrar una gran variedad de productos, talleres y regalos para esta navidad.



Patricia Rehbein, Sara Andrade y Evelyn Klenner.



Verónica Mora y Alejandra Moscoso.



Olga Navea y Karen Doepking.



Bárbara Crisosto, Elba Briceño y Victoria Mödinger.



Paola Muñoz, Maite Alvarado y Maritza Bórquez.



Nataly Panichini y Catalina Sierra.



Robinson Fuentes, y Jimena Gómez.



Gabriela Ojeda y Cristina Gallardo.

# Vitrina Comercial

**Sandra Mella Guzmán**  
 Psicóloga Infanto-Juvenil y Adultos  
 Áreas Educativa y Clínica  
 Diplomada en Psicoterapia Corporal

+56 9 83587842  
 psic.sondromello@gmail.com  
 @psic.sondromello

Espacio Sananda  
 Baquedano 111 - Puerto Varas

**TANGO DEL LAGO**  
 Milonga y Clases de tango  
**Martes**  
 a las 20.30 hrs

Club Alemán  
 Puerto Varas  
 San José 415

CONTACTO:  
 +569-88384599

**MARQUETERÍA**  
*Patricio Lüttecke*  
 PUERTO VARAS

Informamos a la comunidad que el **26 DE OCTUBRE** cierra temporalmente el local en Avenida Gramado 1100, por cambio de local.

Nueva apertura el **13 de noviembre** en su nueva ubicación: **San Ignacio 1325**

LUN A VIE 10:00 a 13:30 / 15:30 a 19:00 SÁ 10:00 a 13:30

**FARMACIAS TANG**

**Andrés Bello 304, Local 1**  
**Fono 65 2511567**

Horarios:  
 Lunes a Sábado de 9 a 22 horas,  
 domingo de 10 a 14 y de 18 a 22 horas

**TALLERES DE MOSAICO "RAVENA" DE MARCELA MARAGAÑO**

CLASES PERSONALIZADAS  
 ADULTOS, ADULTO MAYOR Y NIÑOS

MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES Y SÁBADO POR LA TARDE

INFORMACIONES  
**9 74723088**  
 DIRECCIÓN IMPERIAL 198, PUERTO VARAS

**JUMP!**  
 Sala Cuna y Jardín Infantil

**Matrículas Abiertas**  
 Open Enrollment

Para el 2018  
 Jornada Especial para Después del Colegio  
 Dos Niveles Medio Menor Disponibles

Cupos desde Sala Cuna a Prekinder

Seis Jornadas de Atención  
 Jornada Mañana: de 7:30 a 12:30 horas  
 Jornada Tarde: de 14:30 a 18:30 horas  
 Jornada Intermedia I: de 7:30 a 14:00 horas  
 Jornada Intermedia II: de 7:30 a 16:00 horas  
 Jornada Completa: de 7:30 a 18:30 horas  
 Jornada Extensiva: de 7:30 a 19:30 horas

San Ignacio 1145, Puerto Varas  
 Fonos: 65 2237664 / +569 96154502  
 jumppuertovaras@gmail.com  
 www.jardinjump.cl

**Veterinario a Domicilio** 24/7 URGENCIAS

**Willy Rojas**

- Vacunación
- Desparasitación
- Enfermedades en General

**Celular: +569 82078167**

**DR. ALEJANDRO ALVAREZ**  
 Implantología  
 Rehabilitación Oral

Puerto Varas San Pedro 451 2do piso, Oficina 3 **Fono 65 2 235858**

Puerto Montt Benavente 405 Oficina 504 **Fono 65 2 295757**

www.dr.alvarezimplantes.cl

**NIKY REGALOS**

Regalos Corporativos  
 Grabados Primera Comunión  
 Regalos y Adornos Navideños  
 Timbres de Goma (entre 24 horas)

Entrega a domicilio a Empresas e Instituciones dentro de la ciudad

Atención  
 Lunes a Viernes de 9 a 20:00 hrs - Sábado de 10 a 18:00 hrs  
 contacto@nikyregalos.cl - Fono/Fax 232008  
 San Bernardo 420, Local 420 - Edificio Huillimapu - Puerto Varas

**CORONAS DE CARIDAD CLUB DE LEONES LOS COLONOS**  
**\$1.000 c/u**

En Venta:  
 - Teuber Propiedades en Avda Gramado 560, oficinas 3 y 4  
 - Deco y Gourmet, Calle Estación 505

**LAVASUR**  
 EMPRESA DE ASEO

Lavado de:  
 -Autos  
 -Alfombras  
 -Tapices  
 \*Limpieza de Combustión Lenta

FONO:  
 9 83686888  
 SAN PEDRO 26  
 PUERTO VARAS

**Contrate sus avisos en su diario local**  
**Fono: 65-2752766**  
**ventas@elheraldoaustral.cl**

**ElHeraldoAustral**  
 ...nuestro Diario, nuestro Patrimonio



Donde participaron el pasado fin de semana

# Bandas Escolares Sor María Oliva del Colegio Felmer obtienen primer y segundo lugar en Campeonato Nacional San Andrés de Colina



El pasado fin de semana, los 49 integrantes de las Bandas Escolares Sor María Oliva del Colegio Felmer Niklitschek, viajaron a Santiago a participar del Nacional de Bandas Escolares San Andrés de Colina, liderados por su Director, Luis Cardinale, quien es el Coordinador Extraescolar del área de música y director de las Bandas Escolares del Colegio Felmer.

La participación de los jóvenes fue excelente lo que se vio reflejado en los

resultados: ganaron el segundo lugar en básica y el primer lugar en media, entre 35 bandas que concursaban, así como el premio a mejor sección batería, desempeño que cierra un año lleno de satisfacciones para estas bandas que nacieron a finales del año 2105 y que este año, además, participaron en el Regional de Llanquihue, donde ganaron en media y en básica obtuvieron el segundo lugar, y compitieron en Valdivia y Purránque con excelentes resultados.



“Estamos muy contentos”- nos contó su joven director, Luis Cardinale, quien egresó del Liceo de Hombres en Puerto Montt donde también participó en la Banda y siguió con su pasión como forma de ganarse la vida y, ahora está haciendo una capacitación en la Base Naval en Valparaíso en música instrumental. “El apoyo de los padres y del colegio ha sido espectacular, de hecho, cuando llegamos nos esperaban con caravana, y cerca de 15 apoderados nos acompañaron a San-

tiago, por sus propios medios, para estar presentes en la competencia”.

“El tema del calor en Santiago nos tenía complicados, de hecho, tuvimos que modificar el uniforme y participar con camisa, sin usar el sweater del colegio que es nuestro uniforme oficial”.

Con esta última participación las Bandas Escolares Sor María Oliva cerraron sus actividades del año, las cuales se retomarán el marzo del próximo año.